

VISIT...

LANZAROTE
Caliente.COM

VISIT...

LANZAROTE
Caliente.COM

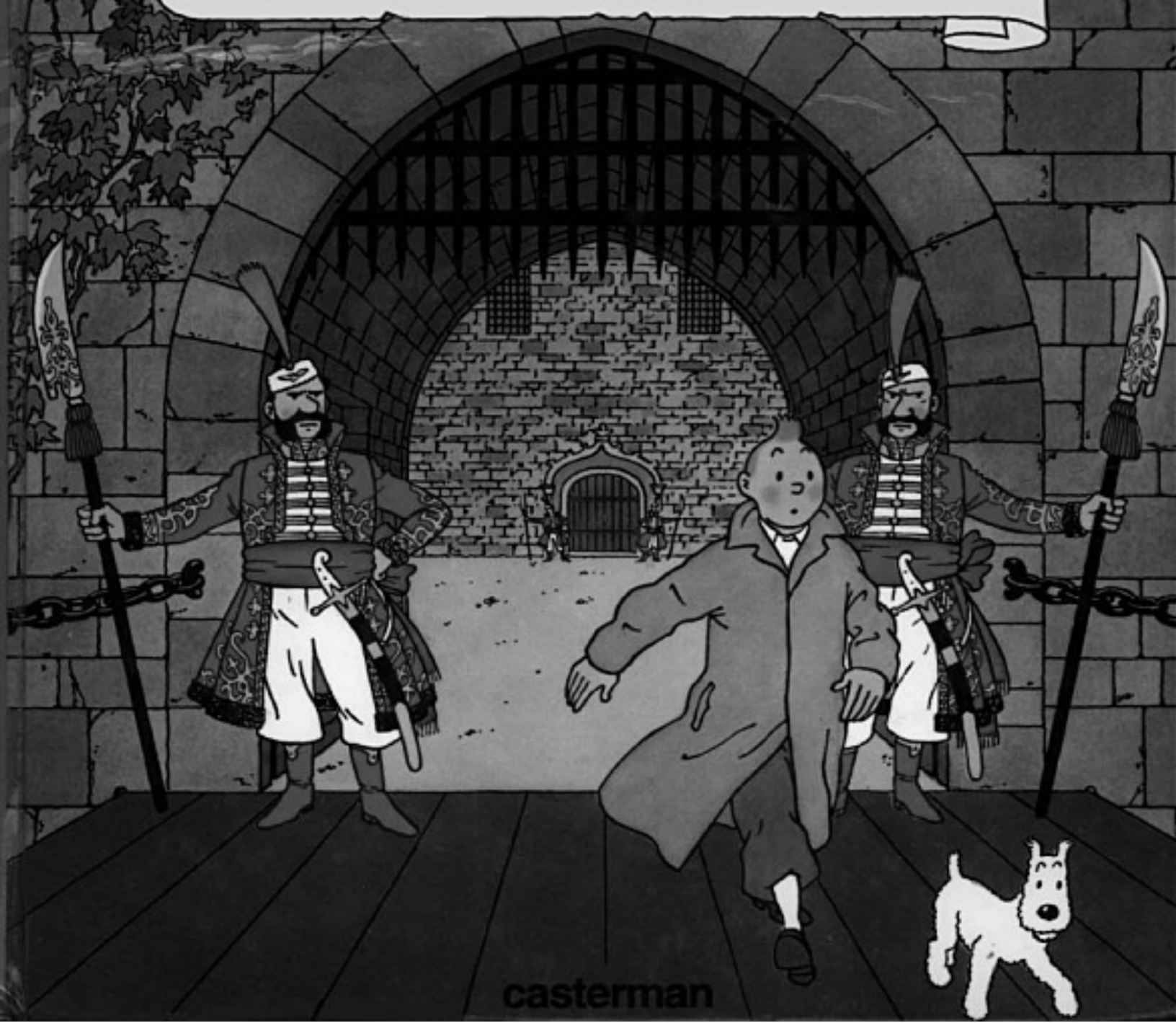
- HERGÉ -

LES AVENTURES DE

TINTIN



LE SCEPTRE D'OTTOKAR



casterman

**Les Aventures de TINTIN et MILOU
ont paru dans les langues suivantes :**

<i>afrikaans :</i>	HUMAN & ROUSSEAU	Le Cap
<i>allemand :</i>	CARLSEN	Hamburg
<i>alsacien :</i>	CASTERMAN	Paris/Tournai
<i>anglais :</i>	METHUEN	Londres
	LITTLE BROWN	Boston
<i>arabe :</i>	DAR AL-MAAREF	Le Caire
<i>asturien :</i>	JUVENTUD	Barcelone
<i>basque :</i>	ELKAR	San Sebastian
<i>bengali :</i>	ANANDA	Calcutta
<i>bernois :</i>	EMMENTALER DRUCK	Langnau
<i>breton :</i>	AN HERE	Quimper
<i>bulgare :</i>	RENAISSANCE	Sofia
<i>catalan :</i>	JUVENTUD	Barcelone
<i>chinois :</i>	EPOCH PUBLICITY AGENCY	Taipei
<i>coréen :</i>	COSMOS	Séoul
<i>corse :</i>	CASTERMAN	Paris/Tournai
<i>danois :</i>	CARLSEN	Copenhague
<i>espagnol :</i>	JUVENTUD	Barcelone
<i>espéranto :</i>	ESPERANTIX	Paris
	CASTERMAN	Paris/Tournai
<i>féroïen :</i>	DROPIN	Thorshavn
<i>finlandais :</i>	OTAVA	Helsinki
<i>français :</i>	CASTERMAN	Paris/Tournai
<i>frison :</i>	AFUK	Ljouwert
<i>galicien :</i>	JUVENTUD	Barcelone
<i>gallo :</i>	RUE DES SCRIBES	Rennes
<i>gallois :</i>	GWASG Y DREF WEN	Cardiff
<i>grec :</i>	MAMOUTH	Athènes
<i>hébreu :</i>	MIZRAHI	Tel Aviv
<i>hongrois :</i>	EGMONT	Budapest
<i>indonésien :</i>	INDIRA	Djakarta
<i>iranien :</i>	UNIVERSAL EDITIONS	Téhéran
<i>islandais :</i>	FJÖLVI	Reykjavik
<i>italien :</i>	COMIC ART	Rome
<i>japonais :</i>	FUKUINKAN	Tokyo
<i>latin :</i>	ELI/CASTERMAN	Recanat/Paris-Tournai
<i>luxembourgeois :</i>	IMPRIMERIE SAINT-PAUL	Luxembourg
<i>malais :</i>	SHARIKAT UNITED	Pulau Pinang
<i>néerlandais :</i>	CASTERMAN	Dronen/Tournai
<i>norvégien :</i>	SEMIC	Oslo
<i>occitan :</i>	CASTERMAN	Paris/Tournai
<i>picard tournaisien :</i>	CASTERMAN	Paris/Tournai
<i>polonais :</i>	EGMONT	Varsovie
<i>portugais :</i>	VERBO	Lisbonne
<i>romanche :</i>	LIGIA ROMONTSCHA	Cura
<i>russe :</i>	CASTERMAN	Paris/Tournai
<i>serbo-croate :</i>	DECJE NOVINE	Gornji Milanovac
<i>slovaque :</i>	EGMONT	Bratislava
<i>suédois :</i>	CARLSEN	Stockholm
<i>tchèque :</i>	EGMONT	Prague
<i>thaï :</i>	DUANG-KAMOL	Bangkok
<i>turc :</i>	YAPI KREDI YAYINLARI	Beyoglu-Istambul
<i>tibétain :</i>	CASTERMAN	Paris/Tournai

ISSN 0750-1110

Copyright © 1946 by Casterman
Library of Congress Catalogue Card Number Afor 5851
Copyright © renewed 1974 by Casterman
Library of Congress Catalogue Card Number R 585356

All rights reserved under International,
Pan-American and Universal Copyright Conventions.
No portion of this book may be reproduced by any process
without the publisher's written permission.

Droits de traduction et de reproduction réservés pour tous pays. Toute reproduction, même partielle, de cet ouvrage est interdite. Une copie ou reproduction par quelque procédé que ce soit, photographie, microfilm, bande magnétique, disque ou autre, constitue une contrefaçon passible des peines prévues par la loi du 11 mars 1957 sur la protection des droits d'auteur.

ISBN 2 203 00104 6

<http://www.casterman.com>

- H E R G É -

LES AVENTURES DE TINTIN

LE SCEPTRE D'OTTOKAR



CASTERMAN

LE SCEPTRE D'OTTOKAR





C'est l'un des rares sceaux de ce pays que l'on connaisse. Mais il doit y en avoir d'autres. Je vais d'ailleurs partir pour la Syldavie, où je pourrai étudier la question sur place.



L'ambassadeur de Syldavie, un de mes bons amis, m'a promis des lettres d'introduction qui me permettront, je l'espère, de compiler les vieilles archives du royaume. Une cigarette?...



Non, merci... Et quand partez-vous?...

Aussitôt que j'aurai trouvé un secrétaire. Secrétaire n'est d'ailleurs pas tout à fait le mot exact. Ce que je désire, c'est quelqu'un qui s'occupe de tous les détails matériels du voyage: horaires, hôtels, passeports, bagages, etc...



Mais je vois que, vous aussi, vous vous intéressez à la sigillographie. Voulez-vous me donner votre nom et votre adresse? Je vous ferai parvenir ma brochure "Comment on devient sigillographe".



Vous êtes vraiment trop aimable...

Il s'en va... Vite! arrange-toi pour le rencontrer dans l'escalier...



Le voilà!... Attention!...



Drôle d'endroit pour régler sa montre...



Voilà, c'est fait... Epatant, ce petit appareil photographique dissimulé dans une montre...



Donne...

Nous allons tout de suite développer la photo...



!?



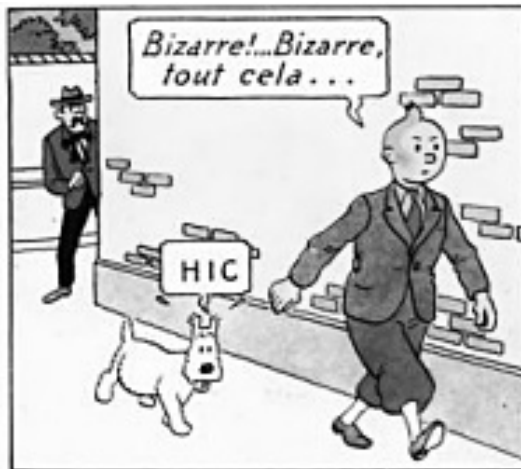
C'est bien?...















Une dernière fois, mon gaillard, je vous conseille de ne pas vous payer notre tête!... Votre nom?...

Oui, votre nom!... Et plus vite que ça!...

E! si cet homme était sincère?... S'il était tout simplement frappé d'amnésie?...

Qu'est-ce que l'amnésie vient faire dans cette histoire?...

Amnésie!... Il aura probablement reçu un choc violent qui lui aura fait perdre la mémoire! Cela se voit tous les jours. A votre place, je le conduirais à l'hôpital et je le ferais examiner par un médecin...

Hem!... Qu'en penses-tu?...

Hem!... On pourrait essayer...

Tintin a beau dire, ça me semble peu croyable cette affaire d'amnésie...

Bizarre... Bizarre... J'ai beau réfléchir, je ne comprends absolument rien à cette histoire...

En attendant, il s'agit de faire remplacer cette vitre...

Allo?... Le vitrier?... Pouvez-vous venir remplacer un carreau?... Oui... Tintin... Vous passerez encore ce soir?... Parfait!...



Ah, c'est vous?... Entrez...



Merci... Voilà...

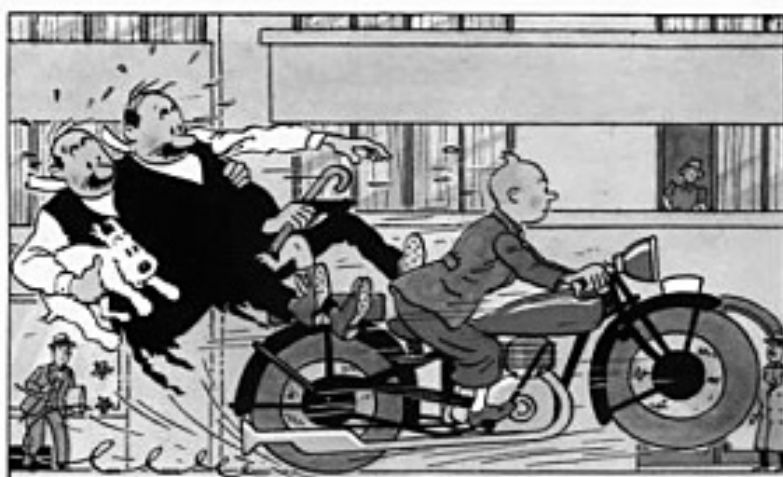
Bonsoir, Monsieur Tintin. Et toujours à votre service!...

A mon service?... Le plus tard possible, j'espère...







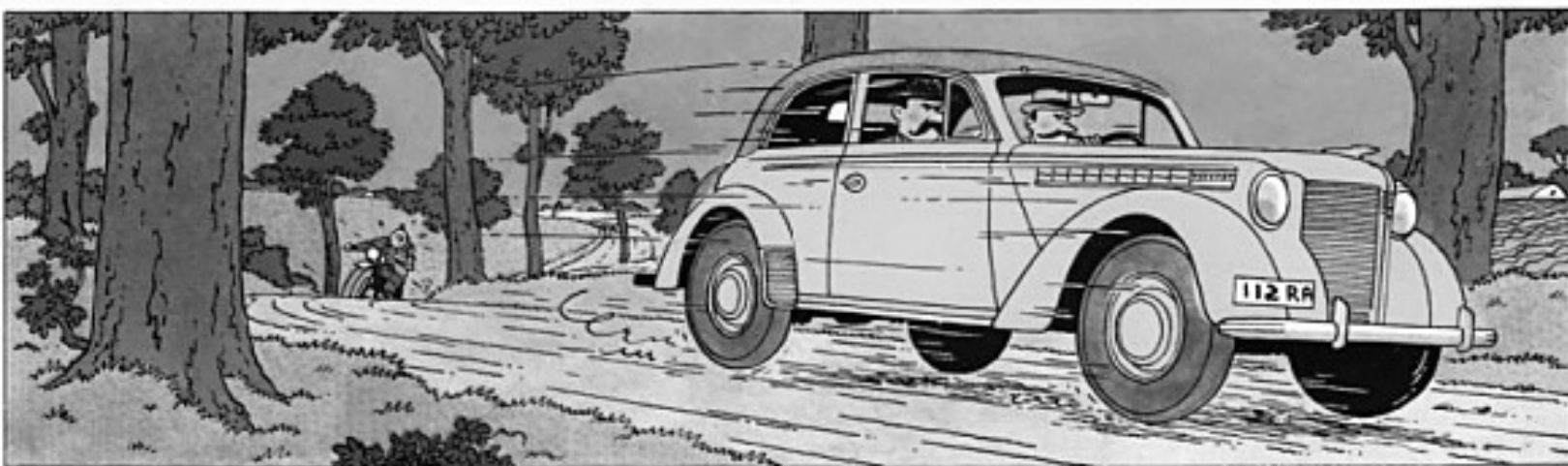




Il est seul!... Nous le tenons!... Laissons-le petit à petit se rapprocher de nous...



Nous gagnons du terrain!...



Hardi! nous les tenons!...



Et maintenant, un solide coup de frein... Hop!...

!?



Je crois que, cette fois, nous sommes débarrassés de lui pour longtemps...



Et Milou?... Et les autres?...
Que sont-ils devenus?...



Mais ma parole, on dirait... Mais oui,
les voilà!... D'où sortent-ils?...



Vous avez démarré si brusquement que...
que nous n'avons pas pu vous suivre. Alors,
nous avons réquisitionné cette voiture.
Nous continuons la poursuite?...

Inutile: ils ont pris
trop d'avance...



Je vous quitte. Je m'en vais, sans
tarder, préparer mes bagages.
C'est demain que je prends l'avion
pour la Syldavie.



Allo?... Oui... Ah! bonsoir,
Monsieur le professeur... Oui,
tout est prêt pour notre dé-
part... Oui, j'ai pris les bil-
lets d'avion pour Klow...
Demain matin, à onze heu-
res, à l'aérogare...



Nous passons par Prague,
oui... Alors, à demain,
Monsieur le professeur?...
Oui... Bonsoir... Je...
Allo?... Allo?... Allo?...



Oooooooooh... A
moi!... Au secours!
...Aaaaaah!...

?



Le professeur est en dan-
ger!... Vite! vite! il n'y a pas
un instant à perdre!...





Pourvu que je n'arrive pas trop tard!...



?!?!?!?

Ah! c'est vous, mon cher ami?... Vous venez m'aider à boucler mes va-

lises?...



Je... Excusez-moi, mais je... je n'y comprends plus rien!... Il m'avait semblé vous entendre crier et appeler au secours... Alors, je suis accouru tout de suite...

Moi?... Crié?... Vraiment, je ne comprends pas ce que vous voulez dire!...



Ça, par exemple, c'est inouï!... Je n'ai pourtant pas rêvé!... J'ai bel et bien entendus appels au secours...



Le lendemain matin...

C'est gentil d'être venu me dire au revoir.

Voyons, c'est tout naturel...

Je dirais même plus: c'est... c'est tout naturel...



Monsieur le professeur, permettez-moi de vous présenter Messieurs Dupont et Dupond, de la Police Judiciaire... Monsieur le professeur Itambique, sigillographe...

Enchan-té...

Très honoré...



Ah! vous avez de nouveaux chapeaux?...

Oui. Ils sont chics, n'est-ce pas?... Une réelle occasion... Pur feutre anglais; extra-léger: 39,95 frs.



Les voyageurs pour Prague, s'il vous plaît...



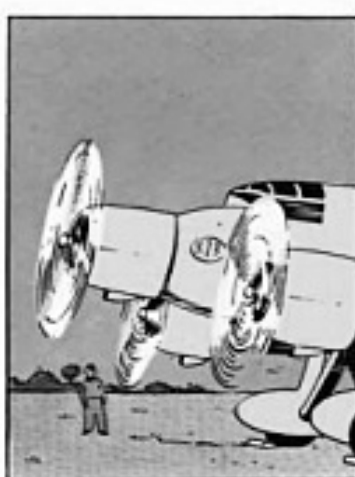
Alors, au revoir, et bon voyage!...

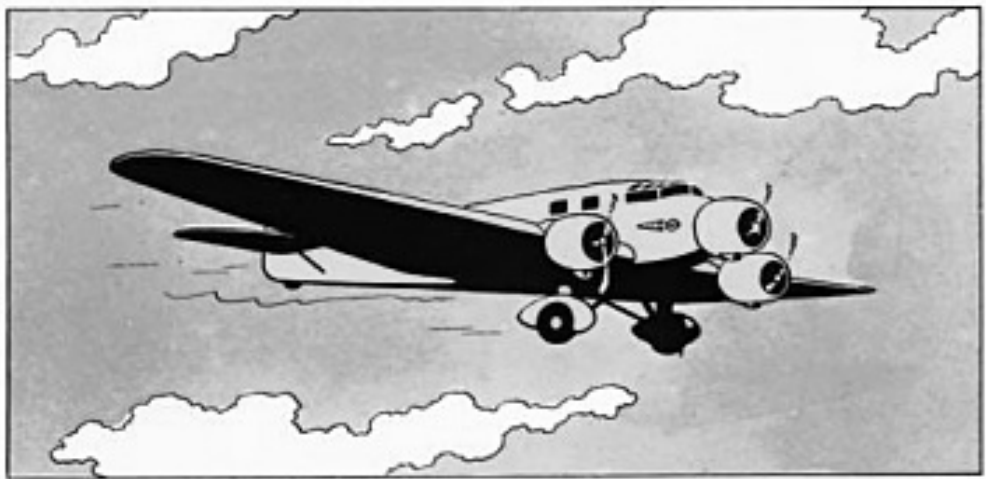
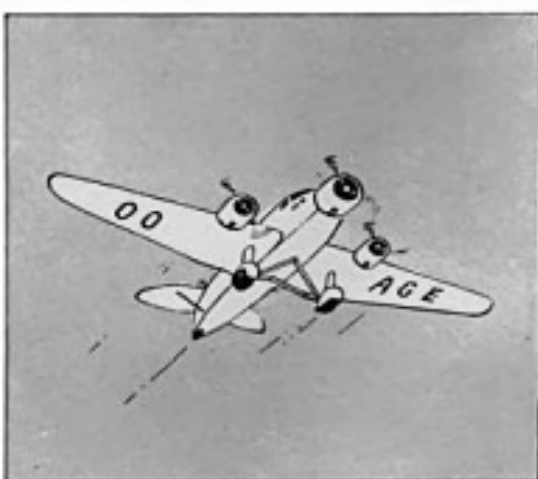
Et bonne chance en Syldavie!...

Merci!



Compression!... Essence!... Contact!...







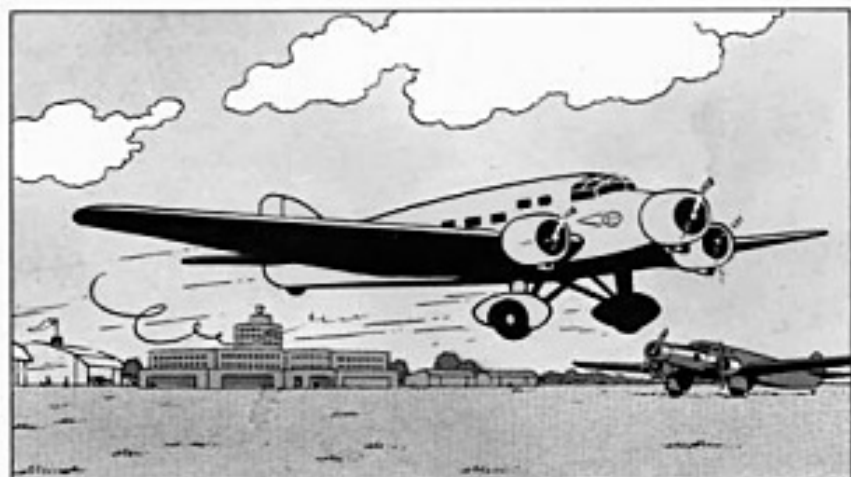
Voilà qui est bien!...Le Gouvernement syldave met un avion spécial à notre disposition. Lisez vous-même...



Ah! je crois qu'on nous appelle...



Les voyageurs pour Prague, veuillez reprendre vos places, s'il vous plaît...



Bah! n'y pensons plus et jetons un coup d'œil sur cette brochure...



SYLDAVIE

ROYAUME DU PÉLICAN NOIR

D Parmi les nombreuses régions enchantées qui attirent, à juste titre, les étrangers amateurs de pittoresque et de folklore, il est un petit pays, malheureusement trop peu connu, qui dépasse en intérêt beaucoup d'autres contrées. Isolée jusqu'ici, à cause de grandes difficultés d'accès, une ligne régulière d'avions le met à présent à la portée de tous ceux qu'attirent la beauté des sites sauvages, l'hospitalité proverbiale de ses habitants et l'originalité de ses coutumes médiévales qui ont subsisté là malgré les progrès du modernisme.

Ce pays est la Syldavie. La Syldavie est un petit pays de l'Europe orientale qui se compose de deux grandes vallées, celles du fleuve Wladir et de son affluent le Moltus, lesquels se rejoignent à Klow, la capitale (122.000 habitants).

Ces vallées sont bordées de larges plateaux couverts de forêts, et sont entourées de hautes montagnes neigeuses. Les plaines syldaves sont fertiles en blé et couvertes de grasses prairies d'élevage. Le sous-sol est riche en minerais de toutes sortes.

De nombreuses sources thermales et sulfureuses jaillissent du sol, et principalement à Klow (affections cardiaques) et à Kragniedin (rhumatismes).

La population est évaluée à 642.000 habitants.

La Syldavie exporte du blé, de l'eau minérale de Klow, du bois de chauffage, des chevaux et des violonistes.

Histoire de la Syldavie

Jusqu'au VI^e siècle, la Syldavie fut peuplée de tribus nomades dont on ignore l'origine.

Envahie au VI^e siècle par les Slaves, elle fut conquise au X^e siècle par les Turcs qui refoulèrent les Slaves dans les montagnes et occupèrent les plaines.

En 1127, Hveghi, chef d'une tribu slave, descendit des montagnes à la tête d'une troupe de volontaires et s'empara des villages turcs isolés, massacrant tout ce qui lui résistait. Il se rendit ainsi rapidement maître d'une grande partie du territoire syldave.

Un grand combat eut lieu dans les plaines du Moltus, à proximité de Zilehercum, capitale turque de Syldavie, entre l'armée turque et les troupes de Hveghi.

L'armée turque, amolée par une longue inaction, mal encadrée par des chefs incapables, ne résista pas longtemps et s'enfuit en grand désordre.

Les Turcs chassés, Hveghi fut élu roi sous le nom de Muskar, c'est-à-dire le Valeureux (de Muskh : « valeur » et Kar : « roi »).

La capitale, Zilehercum, devint Klow, c'est-à-dire Ville Reconquise (de Kioho : « conquête » et Ow : « ville »).



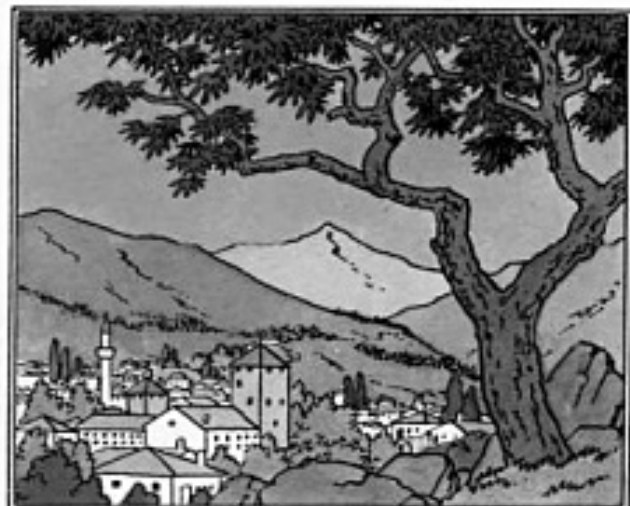
KLOW. — Garde du Trésor Royal.



Type de pêcheur des environs de Dbrnauk (côte sud de Syldavie).



← Paysanne syldave se rendant au marché.



Une vue de Niedzdrow, → dans la vallée du Wladir.



LA BATAILLE DE ZILEHEROUM
d'après une miniature du XV^e siècle.



S. M. Muskar XII, roi actuel de Syldavie, en uniforme de colonel de la Garde.

Muskar fut un roi sage qui vécut en paix avec ses voisins, et le pays prospéra. Il mourut en 1168, pleuré de tous ses sujets.

Son fils aîné lui succéda sur le trône sous le nom de Muskar II.

Plus faible que son père, il n'eut pas assez d'autorité pour maintenir l'ordre dans le pays et bientôt une période d'anarchie remplaça la prospérité.

Le roi des Bordures, peuple voisin de la Syldavie, profita de cet état pour envahir le pays, qui fut annexé à la Bordurie en 1195.

Pendant près d'un siècle, la Syldavie gémit sous le joug bordure.

En 1275, le baron Almazout, renouvelant l'exploit de Hvegh, fondit du haut des montagnes et chassa les Bordures en moins de six mois.

Il fut proclamé Roi, en 1277, sous le nom d'Ottokar. Mais son pouvoir fut beaucoup moins fort que celui de Muskar.

Il dut accorder aux seigneurs qui l'avaient aidé dans sa campagne contre les Bordures, une charte copiée sur la Grande Charte anglaise de Jean sans Terre. Ce fut le début de la Féodalité en Syldavie.

Il ne faut pas confondre Ottokar I^{er} de Syldavie avec les Ottokar (Przemysl), ducs et rois de Bohême.

Ottokar mourut en 1298. Ses successeurs furent Ottokar II et Ottokar III dont le règne fut sans histoire.

Cette période se caractérise par le renforcement de la puissance des seigneurs, qui fortifièrent leurs châteaux et armèrent des bandes de mercenaires capables de tenir en échec l'armée royale.

Mais le véritable fondateur de la patrie syldave est Ottokar IV, monté sur le trône en 1360.

Dès son avènement, il entreprit de grandes réformes. Il leva une armée puissante et mata les seigneurs trop orgueilleux dont il confisqua les biens.

Il protégea les arts, les lettres, le commerce et l'agriculture.

En un mot, il unifia le pays tout entier et lui donna la sécurité intérieure et extérieure qui fit renaitre la prospérité.

C'est lui qui prononça les paroles célèbres : « Eih bennek, eih blavek » qui sont devenues la devise de la Syldavie.

Voici l'origine de cette phrase : Un jour, le baron Staszvich, le fils d'un des seigneurs que le roi Ottokar IV avait soumis et dont il avait rattaché les terres à son royaume, se présenta devant le souverain et, témérairement, revendiqua pour lui la couronne de Syldavie.

Le roi l'écouta sans mot dire, mais, lorsque le présomptueux baron termina son discours en le sommant de lui remettre son sceptre, il se leva et répondit fièrement : « Viens le prendre ! ».

Fou de colère, le jeune baron tira son épée, et, avant que les serviteurs eussent pu intervenir, il se précipita sur le roi.

Celui-ci l'évita d'un bond de côté, et comme son adversaire, entraîné par son élan, passait devant lui, le roi lui asséna sur la tête un coup de sceptre qui l'étendit à ses pieds, s'écriant en syldave : « Eih bennek, eih blavek ! », ce qui signifie à peu près : « Qui s'y frotte s'y pique. » Puis, se tournant vers les assistants épouvantés, il dit : « Monni soit qui mal y pense ! ».

Ensuite, il contempla longuement son sceptre et lui parla en ces termes : « O sceptre ! tu m'as sauvé la vie. Sois donc désormais le signe suprême de la royauté syldave. Malheur au roi qui te perdra, car, je le proclame, celui-là ne serait plus digne de régner. ».

Et depuis, tous les ans, le jour de la Saint Wladimir, les successeurs d'Ottokar IV font, en grande pompe, le tour de la capitale.

Ils tiennent à la main le sceptre historique sans lequel ils perdraient le droit de régner et le peuple, sur leur passage, chante l'hymne célèbre :

Syldave, réjouis-toi !
Ce roi est notre roi :
Son sceptre en fait foi.

*

A droite : Le sceptre d'Ottokar IV.

Ci-dessous : Gravure extraite des Hauts faits d'Ottokar IV, manuscrit du XIV^e siècle.



Roi Ottokar
Dus pollez
ez kónikstz
dan fronn eszt pho
mā Źzeillā ezai-
dā ōn elteār alpū
fzommetz paffek:
o lapzāda kónikstz
itd o alpū flóppz-
staszvitchz crom
szūbel ō. Dāzbiek
tállka ōgg o cārro.

Eh bien! tout cela est extrêmement intéressant, mais...



Mais il s'agit maintenant de me tenir sur mes gardes... Cet homme qui, sans lunettes, distingue parfaitement d'une telle altitude, un troupeau de moutons, a de bons yeux pour un myope... Et puis, comme c'est curieux, depuis le soir où je l'ai trouvé préparant ses valises, je ne l'ai plus vu fumer une seule cigarette...



Où je me trompe fort, ou je voyage en compagnie d'un imposteur!... Et dans ce cas, tout s'explique!... Les cris que j'ai entendus au téléphone étaient poussés par le véritable professeur Halambique, qu'on enlevait pour le remplacer par celui-ci...



Il s'agit de le démasquer... A Prague, je lui arrache sa barbe postiche, et je le fais arrêter!...



Prague?... Déjà?...



Oui, nous atterrissons...



C'est le moment...



OH!



OUH!

?



Je... je suis désolé... Je... j'ai manqué une marche... Je vous demande pardon...

Il... il n'y a pas de quoi!...

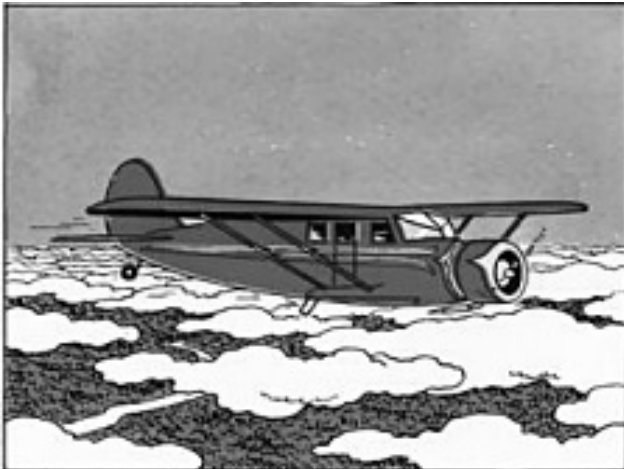


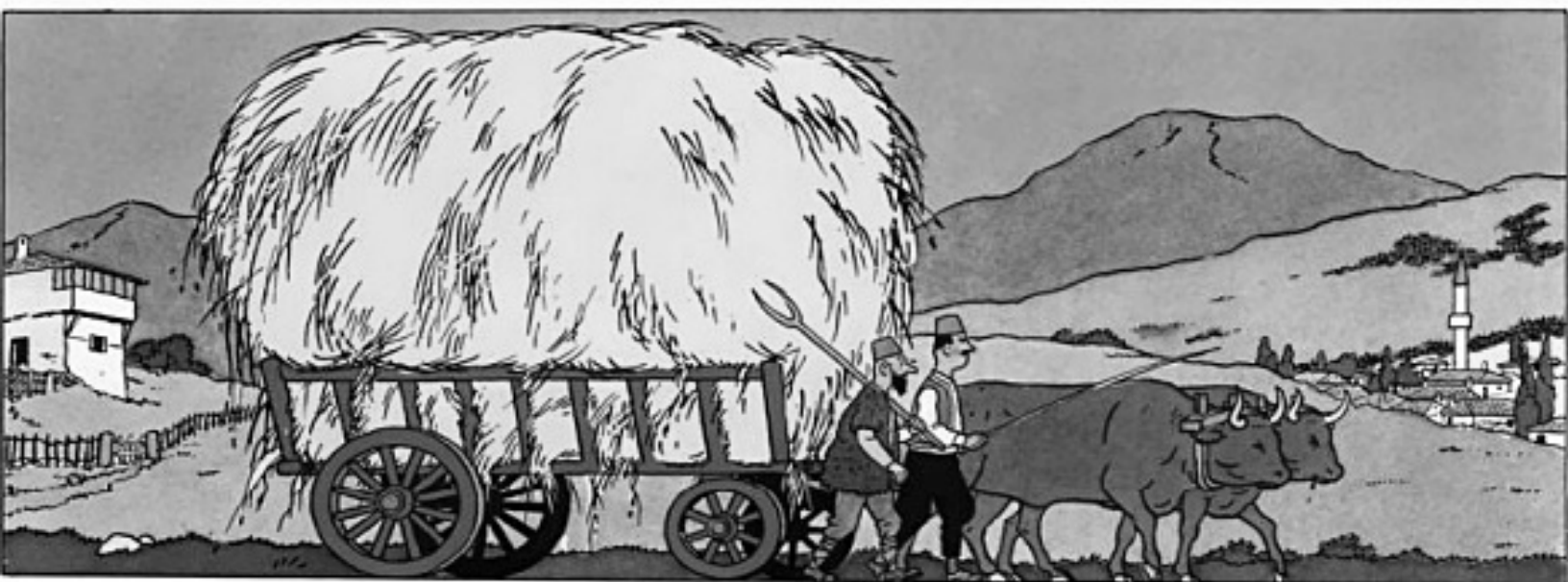
Monsieur le professeur Halambique? ...L'avion spécial vous attend...

Ce n'est pas une fausse barbe!

Oui, mais les lunettes?... Après tout, cela ne prouve rien. Beaucoup de gens y voient mieux de loin que de près... Et quant aux cigarettes, il a peut-être simplement cessé de fumer...









Moi...avion...RRRRRRR...
Tombé...Boum!...dans
la paille...



Czesztot wzryzkar nielz on wagh-
bontz!...Czesztot bātcher yhzer kzöm-
metz noh dascz gendarmaskaia?...
Mon vieux Milou!

Wouah!
Wouah!



Kzomet mīcz omh, noh
dascz gendarmaskaia!

Vous accompagner
à la gendarmerie?...
Avec plaisirkaia!...
J'en profiterai pour
porter plainte!...



Commandant, ce que j'ai à
vous dire est de la plus haute
importance... Puis-je vous
parler en particulier?...

Heu...Bien...
Laissez-nous
seuls...



Je voudrais d'abord vous poser une
question. J'ai lu dans une brochure con-
sacrée à la Syldavie que si votre Roi
venait à perdre son sceptre, il serait obli-
gé de renoncer au trône. Est-ce exact?...

C'est exact, en effet... Mais
où voulez-vous en venir?



À ceci: je suis persuadé qu'un
complot se trame actuellement
contre S.M. Muskar XII, et que
certaines personnes cherchent
à lui ravir son sceptre!...

Que dites-vous là?... Qu'est-
ce qui peut vous faire sup-
poser une chose pareille?



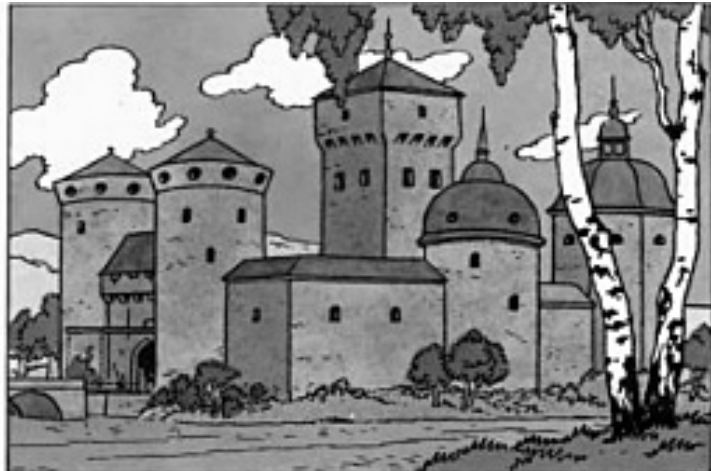


Le lendemain...

Voici le laissez-passer, revêtu de la signature royale, qui vous donnera accès à la salle du trésor. Le lieutenant Kromir va vous y conduire...



Le trésor est gardé dans la Tour Carrée du Château Kropow. C'est une garde spéciale qui veille sur lui...



Ordre de Sa Majesté!

Monsieur le professeur veut-il suivre?



Le trésor a l'air d'être bien gardé!...

Oh, oui!... Soyez certain qu'il n'est pas encore né, celui qui le volera!



Monsieur le professeur, voici le Trésor de sa Majesté!...







Eh bien, pourquoi l'arrêtes-tu?...

Nous sommes en panne...



Nous allons voir?... Oh! pas de danger: il dort à poings fermés...



Attention, il a bougé!...
Il va descendre...
Tenez-vous prêts...



C'était un piège!...
Je suis perdu!...

Ça y est!... Ne le ratons pas!...



Un seul moyen: le
plongeon!... Hop!

PAN
PAN
PAN



PAN

WIZZ
CLAC



Inutile, ne tirez plus!... Il
a disparu derrière les ro-
chers... Il a dû se casser le
cou... Allons le chercher...



C'est de ce côté qu'il est tombé... Là, derrière ces blocs de rocher...

Aïe! les voilà!...

Attention! c'est ici...

Tonnerre! où est-il?... Il faut absolument le retrouver... Le commandant ne nous pardonnerait jamais de l'avoir réellement laissé filer, alors qu'il a tout préparé pour qu'il tombe dans le panneau...

Allons, cherchons encore: il ne peut pas être loin...

Ouf!... les voilà passés...

Et maintenant, en route pour Klow!...

Il va falloir jouer serré, c'est certain!... Ce que j'ai entendu me prouve que je dois me méfier de tout le monde... C'est le Roi en personne qu'il faudra prévenir!...

Tendant ce temps à Klow...

Je ne sais si la chose est permise, mais j'aimerais pouvoir photographier certains documents...

En principe, c'est interdit, mais peut-être Sa Majesté vous accordera-t-elle l'autorisation...

Ah! nous rejoignons la grande route...

Sapristi! que j'ai faim!...

Sa Majesté vous accorde l'autorisation de photographier les documents. Seulement, les photos ne pourront être prises que par le photographe officiel de la Cour, Monsieur Czarlitz. Voici le décret qui l'autorise à pénétrer avec vous au château...

Et voilà Klow...

Va-t-on enfin pouvoir manger, dis?...

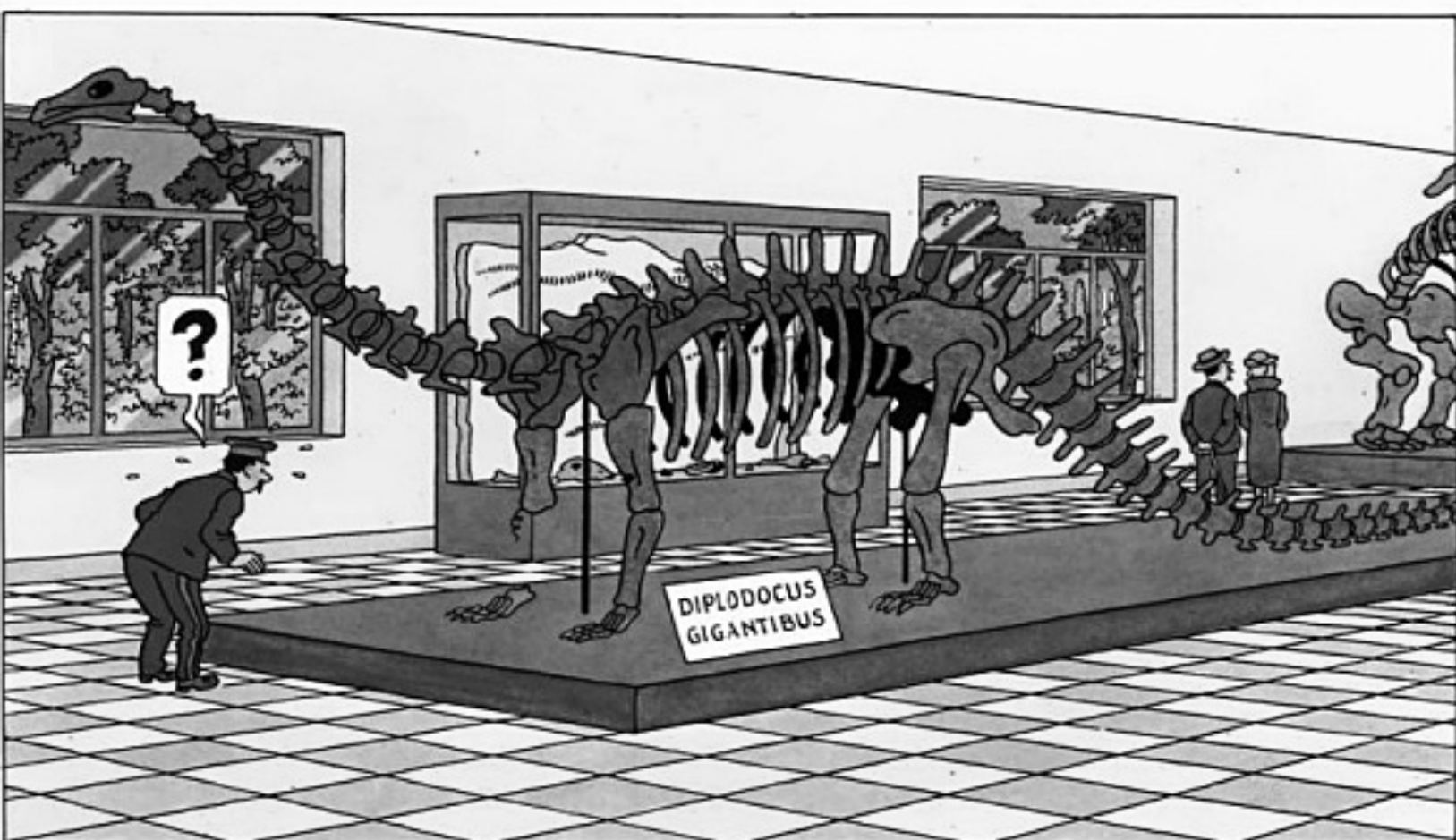
Le Palais Royal, s'il vous plaît?...

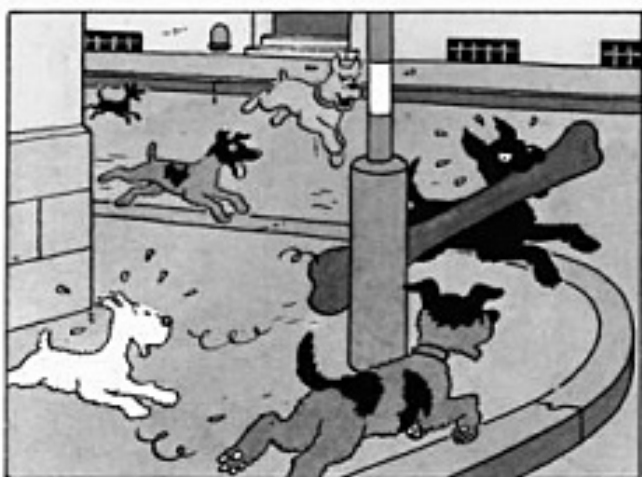
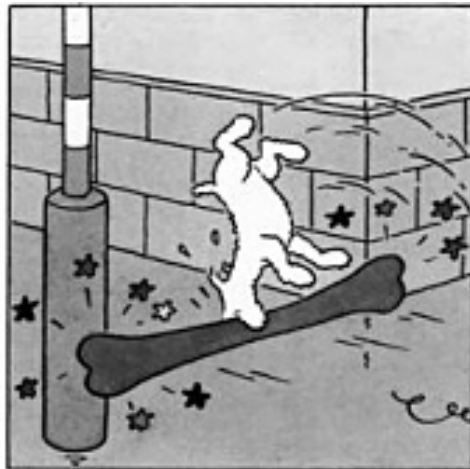
Suivez cette rue jusqu'à la place Ottokar, et là, tournez à gauche...



Quel déluge!... Mettons-nous à l'abri en attendant que cela cesse...

On va manger?...





Vous désirez donc avoir un entretien avec Sa Majesté?... Puis-je savoir pour quel motif?...



Euh... Je... Vous voudrez bien m'excuser, mais... c'est tout à fait confidentiel et...

Je suis aide de camp de Sa Majesté, Monsieur!... Et j'ose dire que j'ai toute la confiance de mon souverain!...



Je n'en doute pas, colonel!... Mais l'affaire dont j'ai à entretenir le Roi est d'une telle importance que je ne puis en parler qu'à Lui seul...

Soit, je n'insiste pas... Voulez-vous revenir ce soir, vers huit heures et demie?... J'essaierai d'obtenir de Sa Majesté qu'elle vous accorde quelques instants d'entretien avant la fête qui a lieu au Palais...



Je vous remercie...



Et maintenant, Milou, allons dîner...



Allo?... Oui, ici Comité Central... Ah! c'est toi, Boris?... Salut!... Quoi de neuf?... Oui... Que dis-tu?... Tintin?... Tu es sûr?... Mais le commandant de gendarmerie de Zlip m'avait pourtant affirmé... Oui... Des choses graves?... Parbleu!... Mais il n'a pas précisé?...



Bon!... Et... Ah!... Il doit donc revenir ce soir, vers huit heures et demie?... C'est bien, nous avons le temps... Écoute. Il ne faut pas qu'il arrive à parler au Roi... Bien sûr!... Alors, voilà ce que nous allons faire... Écoute-moi...



Et le soir...

Le Roi a bien voulu vous accorder quelques instants d'entretien. Voulez-vous suivre le capitaine des Gardes? Il vous conduira à la Galerie des fêtes, où Sa Majesté vous recevra...

Très bien...



Chut... Les voilà...



Wouah! Wouah!

?



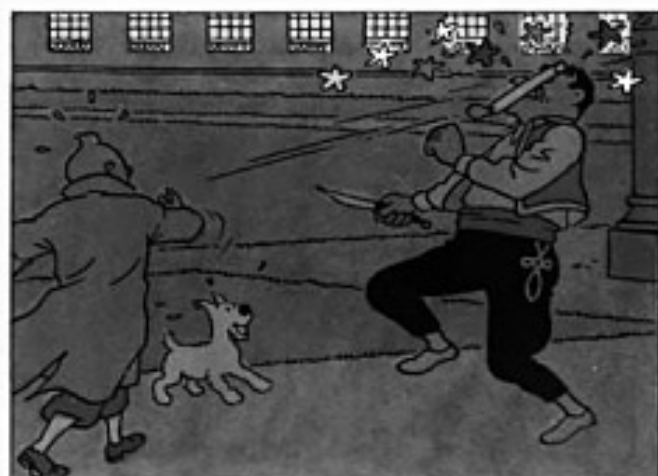
Ce sale cabot a donné l'alarme!... Allons-y!...

Un guet-apens!...



Tu es pris, mon petit. Inutile de résister!...

!





Le lendemain matin...

Encore du temps perdu!... Et je suis bien sûr que les conspirateurs, eux, n'auront pas perdu le leur...



CLING
CLING
CLING



Vous allez être transféré à la prison d'Etat, en attendant d'être jugé. Veuillez nous suivre. La voiture cellulaire nous attend...



Allo, ici l'hôpital St Vladimir... Un accident?... Dérapage?... Plusieurs blessés?... Rue du Fleuve?... Bien!... L'ambulance part tout de suite...



Celui-ci est toujours sans connaissance...

Oui, commotion cérébrale, sans aucun doute...



Allons chercher les autres...



Très passagère, cette commotion cérébrale!... Allons-y, Milou!... C'est le moment ou jamais...



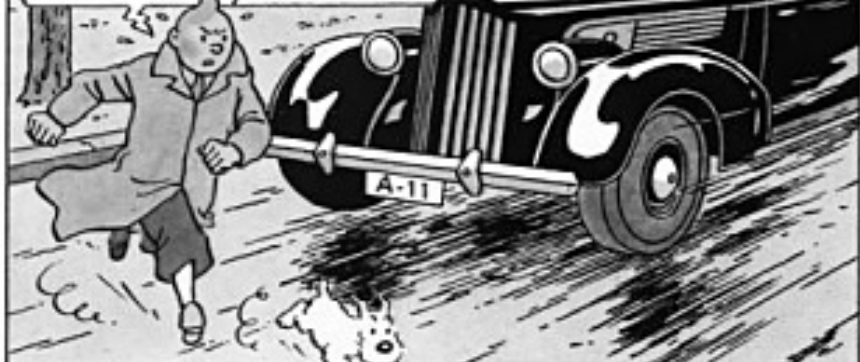
Et voilà!... Le tour est joué!... Maintenant, retournons vite au Palais!...



Il faut, coûte que coûte, que j'arrive à voir le Roi...



Et, cette fois, plus rien ne pourra m'empêcher de lui parler!...





Vous n'êtes pas blessé, j'espère?...

Non... Merci... Ça va... Je... Mon Dieu! le Roi!!!...



Prenez garde, Sire!... C'est le jeune anarchiste qui a essayé de...

?



Ne tirez pas, Sire!... Écoutez-moi!... Je ne suis pas un anarchiste!... Je voulais vous mettre en garde... Sire, en ce moment peut-être, des misérables essaient de voler votre sceptre!

Que dites-vous là?...



La vérité, Sire!... Je suis persuadé que le professeur Halambique, qui est venu en Syldavie soi-disant pour y étudier les archives royales, est un imposteur. Son but, et celui de ses complices, est de s'emparer du sceptre d'Ottokar... et de vous obliger ainsi à renoncer à la Couronne!...

Dieu! Est-ce possible?...



Pendant ce temps...



Et cet homme est leur complice, Sire!... C'est pour cela qu'il voulait encore m'empêcher de vous parler!...

C'est faux, Sire!...

Complice, lui?...



Il ment, Sire, et je vais...

Vous allez immédiatement rentrer au Palais, où vous attendrez mes ordres!... Quant à moi, je vais au Château Kropow avec ce jeune homme, afin de m'assurer de la véracité de ses dires...



Hâtons-nous, Sire... Je crois qu'il n'y a pas une minute à perdre...

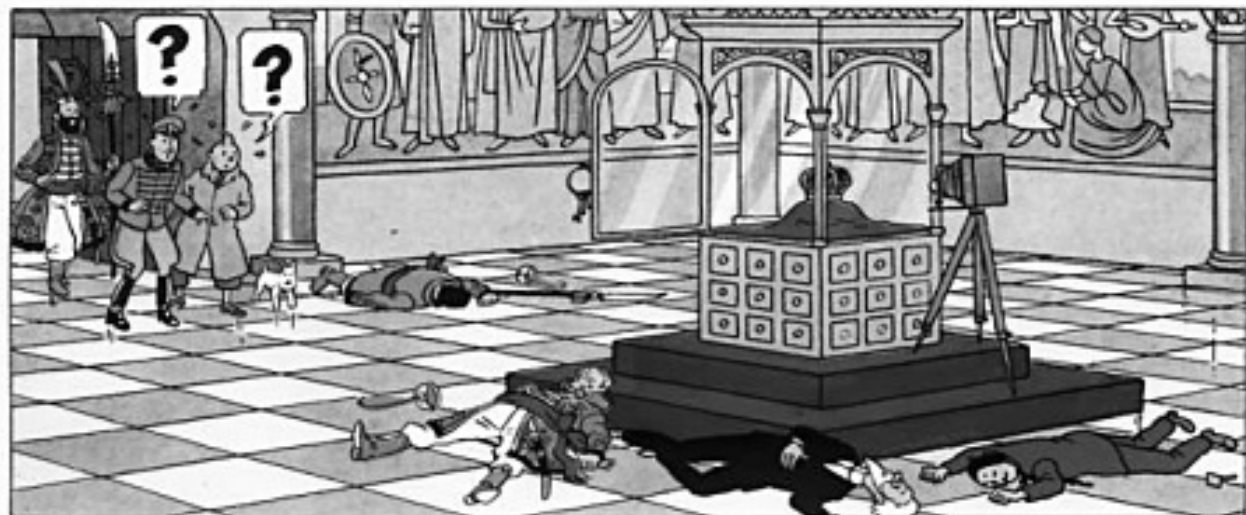


Voilà... Pouvons-nous passer dans la salle du Trésor, et photographier la couronne et le sceptre?...

Volontiers...



Nous arrivons...Voilà les tours du Château Kropow. C'est là, dans la tour carrée centrale, que se trouve le sceptre...Ah!pourvu qu'il ne soit pas trop tard!...





Voici donc la salle du Trésor.
C'est ici que se trouvait le sceptre...



Voilà comment les choses se sont
passées. Un des cinq personnages
présents est complice. Il tombe com-
me les autres lorsque la fumée se dé-
gage. Mais il a eu soin de se mettre un
mouchoir sur le nez. Lorsqu'il est certain
que les autres sont endormis, il se relève,
ouvre la vitrine, s'empare du sceptre,
ouvre la fenêtre et laisse tomber le sceptre
dans la cour. Là, un autre complice le ra-
masse, l'emporte, et le tour est joué!...



Impossible, Messieurs!... La
cour était surveillée. Il ne pou-
vait y avoir là que des gardes.
Et ces gardes sont au-dessus de
tout soupçon!... Ce sont des
hommes d'une fidélité éprou-
vée, qui se feraient tuer jusqu'
au dernier plutôt que de tra-
hir Sa Majesté!...



Il est pourtant exact que le garde qui était
de faction de ce côté-ci de la tour, ait
entendu s'ouvrir et se refermer une fenêtre.
Mais il n'a rien remarqué d'anormal...



D'ailleurs, vous
allez voir...
Pouvez-vous me
donner un objet
de la même dimen-
sion que le sceptre?



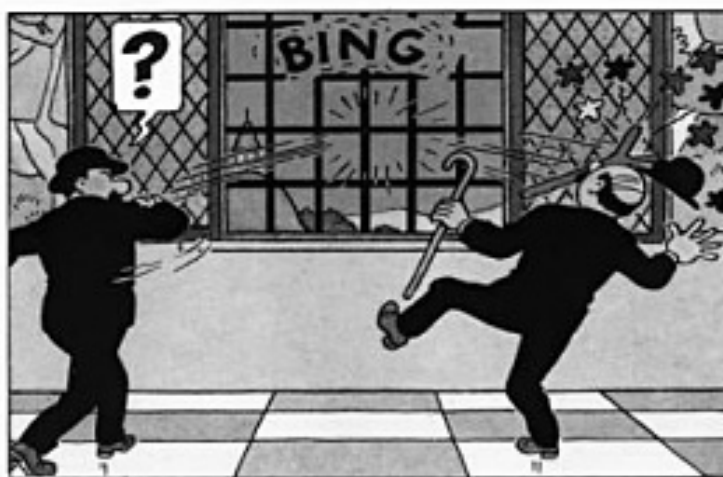
Mais enfin, regardez!...
De cette fenêtre aux mu-
railles, il y a au moins
cent mètres!... Et puis,
il y a des barreaux!...



Voici... Ceci peut-il
convenir?...



Vous allez voir...



Tu n'es qu'un maladroit!
...Je vais te montrer, moi,
comment il faut faire!...



Regardez bien!...



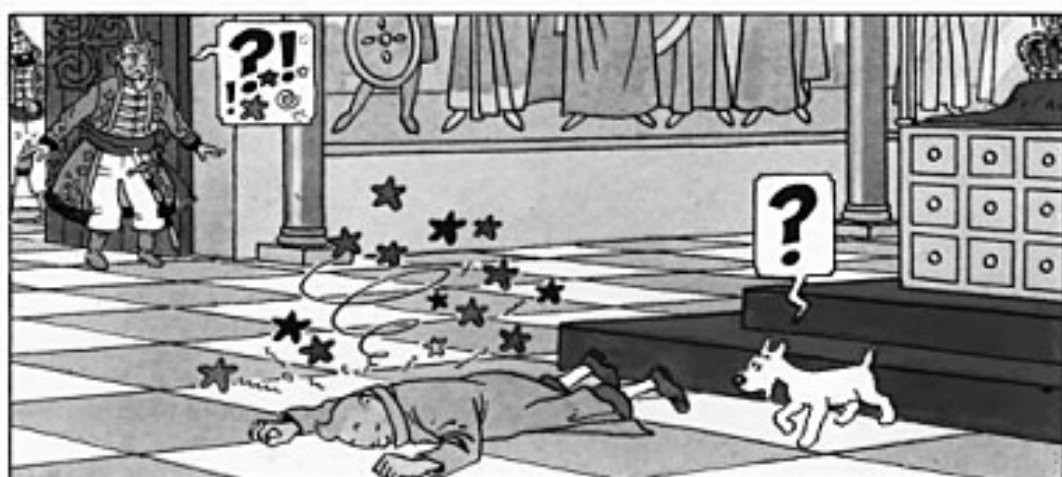
Vous voyez vous-mêmes
que ce n'est pas de cette
façon que le sceptre a pu
sortir de cette salle!...



Sire!... Sire!... Ah! je
vous trouve enfin!...







Voyons! que vous est-il arrivé?... Parlez, vite!...



L'appareil photographique... Regardez l'appareil!...



Un ressort?...

Oui, et c'est ce ressort qui a sauté. En m'atteignant au visage, il m'a mis knock-out!...



C'est prodigieux!... Comment avez-vous découvert cela?...

En passant devant un magasin de jouets!... J'ai vu là un petit canon à ressort, et c'est lui qui m'a donné l'idée que l'appareil photographique était peut-être truqué et qu'il dissimulait lui aussi un ressort, capable de lancer le sceptre par delà les murailles du château!... J'avais deviné juste!...



Vous allez voir... Voici le ressort remis en place... J'introduis dans le tube l'objet employé par les deux détectives...



Je place l'appareil devant la fenêtre, le bout recourbé du soi-disant sceptre dépassant des barreaux...

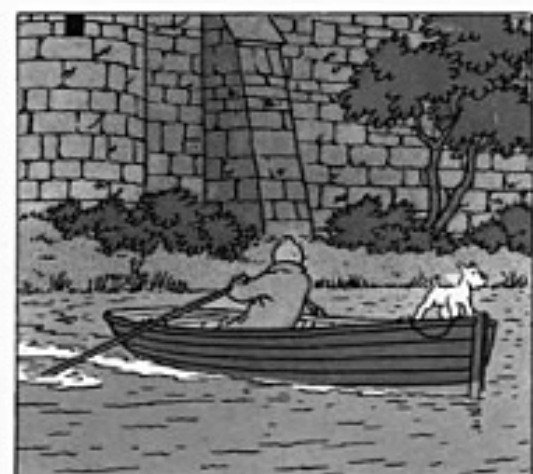


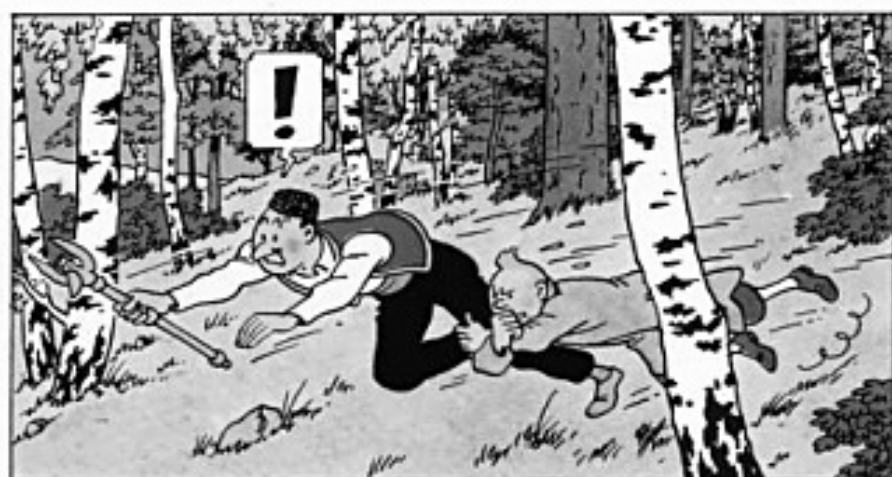
Je presse le déclic... Et hop!...



Il est tombé dans le bois, de l'autre côté du fleuve!... Je vais aller jeter un coup d'oeil là-bas...

Vous trouverez un canot au bord de la rive...







Comment avez-vous appris
que j'étais ici ?...

En retournant au châ-
teau. C'est là qu'on nous a
dit que vous aviez traver-
sé le fleuve...



Voilà le Roi... Lui aussi a été prévenu...
Il a fait le tour par le pont pendant que
nous passions le fleuve en canot...



Eh bien, que s'est-il passé ?...

Le sceptre vient d'être em-
porté par des bandits en
auto!... Si vous voulez nous
prêter votre voiture, Sire, nos
amis et moi nous essayerions
de les rattraper...



Ils n'ont pas une grande
avance sur nous...
Nous les aurons vite
rejoints...



Nous n'avons presque plus
d'essence... Nous devons nous
arrêter à la première pompe qui
se trouvera sur notre route...



Ah! en voilà une...



Vingt litres!...
Et en vitesse!...



Encore trente-trois kilo-
mètres jusqu'à la frontiè-
re... Ça va!... Dans une de-
mi-heure nous aurons
quitté la Syldavie et le
sceptre sera en sûreté!...



L'auto du Roi!... Nous
sommes poursuivis!...



Nous les avons surpris!...
Ils s'enfuient dans la monta-
gne!...
Ils n'ont même pas eu
le temps de remonter
en voiture...



Dépêchons-nous!...
Ne les laissons pas
s'échapper!...



Ils nous poursui-
vent toujours!...

Il faut en finir!...
Nous allons leur
jouer un tour!...



Courage!... Nous
les aurons!...



PAN



Cachez-vous, vous
autres!... Ils nous
tirent dessus!...

PAN



Eh bien, où sont restés
Dupont et Dupond?...
Jene les vois plus...



PAN
CLAC



Il faut pourtant trou-
ver le moyen de les
capturer...



Suis-moi, Milou, et surtout,
ne te montre pas!... Nous al-
lons les prendre à revers!...







Tu finiras par te casser le cou, avec tes acrobaties!...

Fouillons-le... Ah! voici son portefeuille...



?



SECRET

Z. Z. R. K. 1239

Aux Commandants des sections de choc

OBJET: Prise du pouvoir

J'attire votre attention sur l'ordre dans lequel se dérouleront les opérations relatives à la prise du pouvoir en Syldavie. La veille de la St Wladimir, les agents provocateurs de nos sections de propagande fomentent des incidents et feront en sorte que les habitants de nationalité bordure soient molestés.

Le jour de la St Wladimir, à 12 heures (heure H) les sections de choc occuperont le poste de radio Klow P.T.T., le champ d'aviation, la Centrale électrique, l'usine à gaz, les banques, la poste centrale, le Palais Royal, le château Kropow, etc...

Chaque chef de section recevra en temps utile les ordres précis concernant la mission particulière qui lui sera assignée.

Amah!

(s) Müsstler

Z. Z. R. K. 1240

SECRET

Aux Commandants des sections de choc

OBJET: Prise du pouvoir

Je vous rappelle que je lancerai un appel à la radio aussitôt que le poste Klow P.T.T. sera tombé entre nos mains.

À cet appel, les troupes motorisées bordures pénétreront en territoire syldavien, afin de libérer notre pays de la tyrannie du roi Muakhar XX.

En tenant compte des velléités de résistance que pourraient leur opposer quelques fanatiques partisans du Roi et certains éléments troubles de la population, les troupes bordures arriveront à Klow vers 17 heures.

J'invite tous les membres du Z. Z. R. K. à verser jusqu'à la dernière goutte de leur sang pour conserver jusqu'à ce moment les positions qu'ils auront occupées à midi.

Amah!

(s) Müsstler

Plus un instant à perdre! Il faut retourner à Klow le plus rapidement possible...

Pas à pied, j'espère?...



Qu'est-ce qui m'arrive?...



Oh! mais... je comprends!... Je n'ai plus rien mangé depuis hier!... Si j'avais quelque chose à me mettre sous la dent...



Une maison, là-bas... Seulement, c'est de l'autre côté de la frontière... Tant pis! j'ai trop faim!...



Un poste frontière bordure!...



Le lendemain...

Voilà, deux nuits que je dors à la belle étoile!... Je suis fourbu!... Si je ne parviens pas à retrouver mon chemin, jamais je n'arriverai à temps...



Un avion militaire
bordure!...



Il sort son train
d'atterrissage
... Où va-t-il
atterrir?...



Si j'arrivais à m'emparer d'un de ces appareils, je serais à Klow en moins d'une heure...



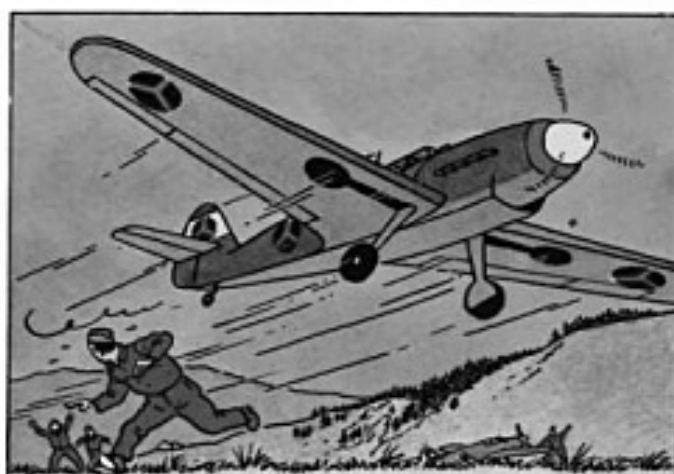
Alors tout a bien marché?



Oui... Rien de spécial, d'ailleurs: reconnaissance le long de la frontière...



Tu sais, j'ai des tuyaux... C'est demain, à midi, que Müssler lancera son appel à la radio... Une heure après, notre escadrille atterrira à Klow, et...



Et maintenant, pleins tubes jusqu'à Klow!...

Le soir tombe... C'est ennuyeux... Je n'arriverai pas avant la nuit...

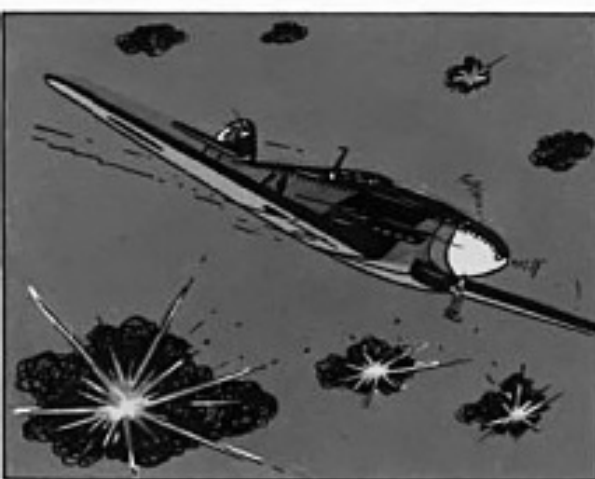
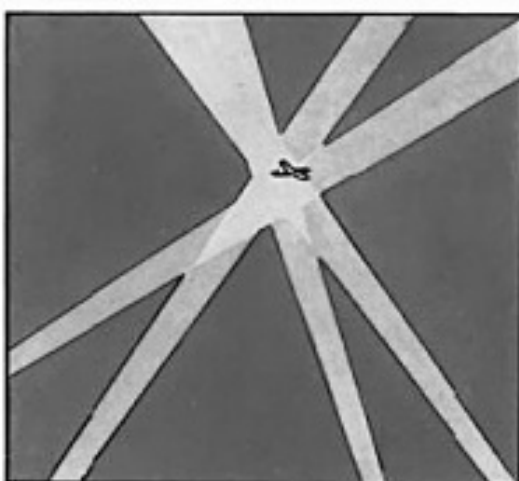


Allo? D.C.A. divisionnaire?... Ici poste d'écoute 54... Un avion bordure a franchi la frontière et se dirige vers Klow... Que faut-il faire?...



Les ordres sont précis, lieutenant: tirez dessus!...







Un poteau indicateur!...
Ça, c'est de la veine!...



ISTOW
31.2 Km.
KLOW
24.7 Km.



Vingt-cinq
kilomètres;
cinq heures
de marche!...

Une
paille!...



Une ferme!...Des écu-
ries!...Si j'essayais d'em-
prunter un cheval?...

Ça, c'est
une riche
idée!...



Ah! voici un cheval!...
Chut! du calme!... Bon,
voici une selle... Chut!...
Allons, sois bien sage: je...



Tout compte fait, si nous
allions à pied?...

Pourquoi pas?...
Un peu de marche
nous fera du bien...



Cette nuit-là...

La situation est
très grave, Sire!...
Le peuple mur-
mure: il dit qu'on
lui cache la vérité,
que le sceptre a
disparu... De plus...



...hier encore, des magasins bor-
dures ont été saccagés. Certes, ces inci-
dents sont l'oeuvre d'agents provoca-
teurs au service de l'étranger, mais tout
cela a créé une dangereuse agitation. Si
donc, demain, Votre Majesté se montre à
la foule sans le sceptre, je crains...

Rassurez-vous, mon cher
ministre, le sang ne coulera
pas!... J'ab- diquerai!...



Non, Sire, vous n'ab-
diquerez pas!...

TINTIN!...

?



Sire, je vous rapporte
votre sceptre!...

Sauvé!...

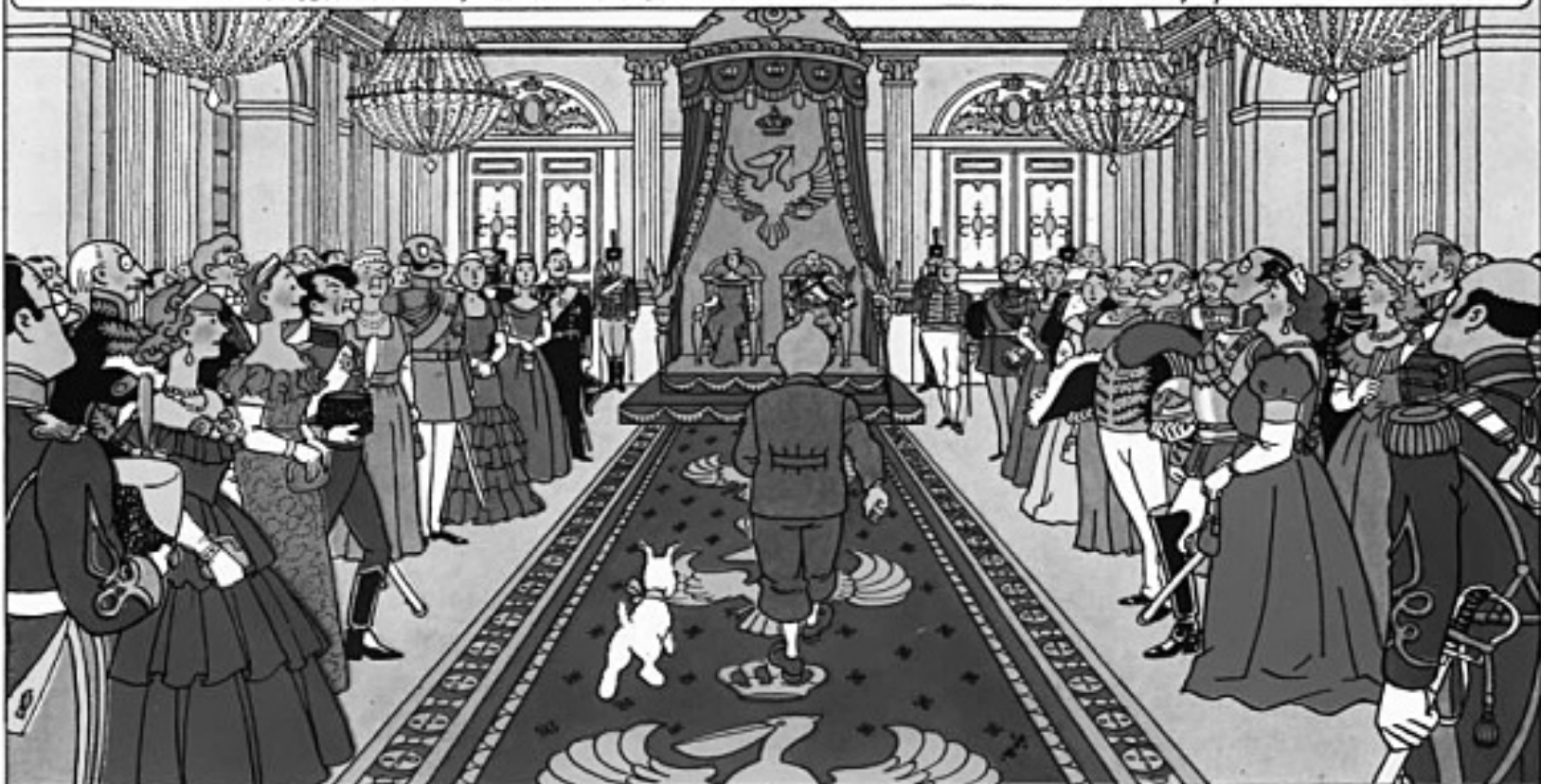


Le voici... Je... Mon Dieu! je
l'ai perdu en cours de route!...





Le Roi est rentré au Palais... A plusieurs reprises, il a dû paraître au balcon, salué par les acclamations d'une foule en délire... Après cela, le Roi s'est rendu dans la salle du Trône, où a lieu, en ce moment-même, la cérémonie de la remise des distinctions honorifiques...



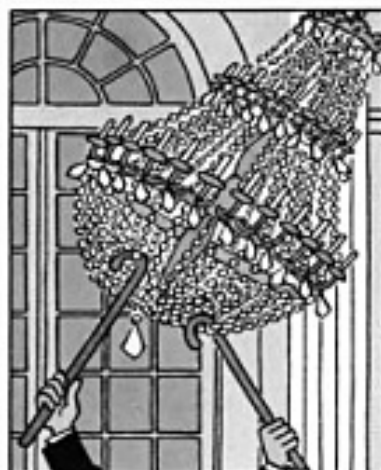
Mesdames, Messieurs, jamais, au cours de notre histoire, l'ordre du Pélican d'Or n'a été décerné à un étranger. Aujourd'hui, cependant, et d'accord avec Nos ministres, Nous avons décidé d'accorder cette haute distinction à Monsieur Tintin, pour le remercier des immenses services qu'il vient de rendre à notre pays...



Je te fais chevalier de l'ordre du Pélican d'Or...



Hourrah!... Hourrah!...



Quelques jours après...



Sans doute serez-vous heureux de connaître les résultats de notre enquête. Vous savez déjà que Müsstler, le chef de la Garde d'Acier, et la plupart de ses complices, ont été arrêtés. Sous le couvert de la Garde d'Acier, ils constituaient en réalité le Z.Z.R.K., c'est à dire, le Zyl dar Zen-tral Revolutzionär Komitzât, qui avait pour but la chute de la Monarchie et le rattachement de notre pays à la Bordurie...



On a également arrêté votre compagnon de voyage, le soi-disant professeur Halambique, sur qui on a trouvé un aide-mémoire soigneusement établi par cet imposteur...



Stassanow, Yegor
Ambassadeur.



Kaviano vitch
agent secret pol. byld.



Je le reconnais, celui-là!... C'est l'homme qui s'est évaporé chez moi... Ça, par exemple! mais c'est moi, cela!...



Tintin
reporter.



C'est inouï!... Mais à quoi pouvait lui servir ce carnet?...





Des jumeaux!...J'aurais dû m'en douter!...Mais alors, le véritable professeur, qu'est-il devenu?...

Les journaux de votre pays viennent de me l'apprendre. Écoutez... Au cours d'une perquisition opérée hier dans une villa occupée par des étrangers de nationalité syldavie, la police a découvert un savant, M. Halambique, qui y vivait, séquestré dans une cave, depuis quelques semaines. Il a déclaré avoir été enlevé, la veille de son départ pour la Syldavie, et avoir été dépouillé de tous ses papiers...



Tout s'explique, à présent... D'abord, les cris entendus au téléphone; ensuite, le professeur qui, brusquement, y voyait sans lunettes et ne fumait plus... Tout s'explique...



Pendant ce temps, au Quartier-Général de l'armée bordure...

...pour affirmer notre volonté de paix, et malgré l'attitude incompréhensible de la Syldavie, j'ai donné l'ordre à nos troupes de se retirer à vingt kilomètres de la frontière...

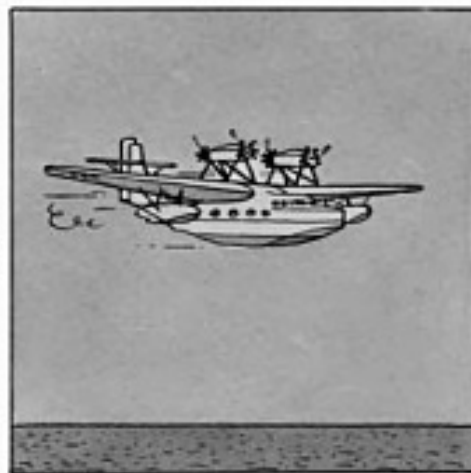
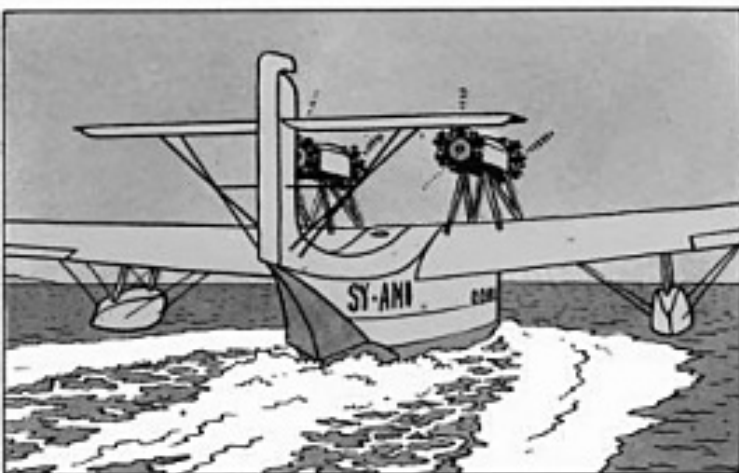


Le lendemain...

Le Roi a reçu ce matin en audience privée Messieurs Tintin, Dupont et Dupond, dont c'était la visite d'adieu. À l'issue de la réception, ces personnalités se rendront par la route au port de Douma, où elles s'embarqueront à bord de l'hydravion qui assure la liaison régulière Douma-Marseille...



KLOW R.T.V.
SECT- SILENCE



Quelques heures plus tard...

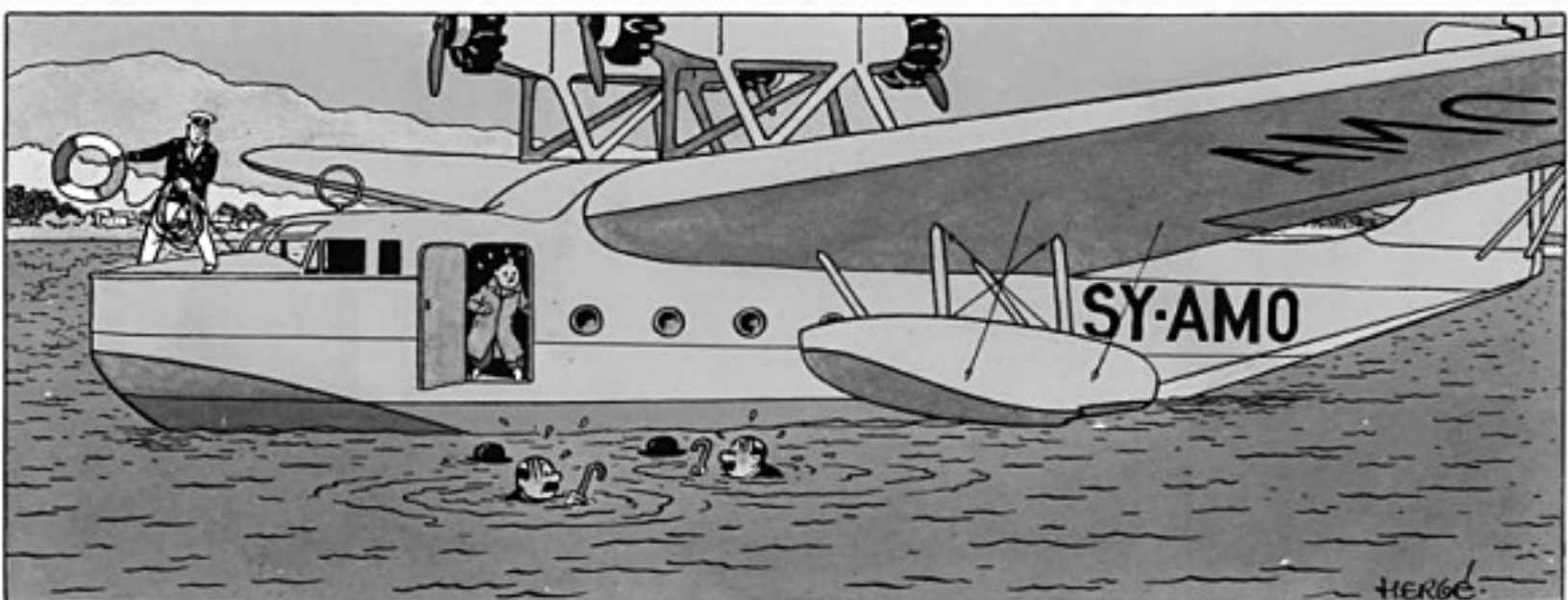
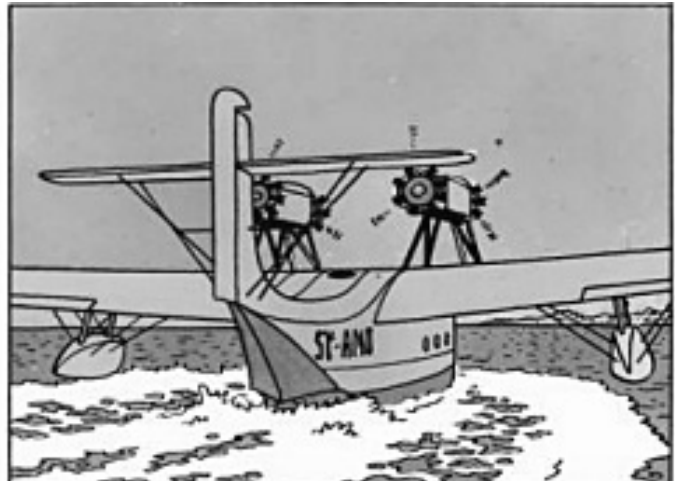
Six heures dix... Nous allons arriver...



Mon Dieu! que se passe-t-il?...

Nous tombons à la mer!...





Les aventures de Tintin et Milou

24 titres disponibles



Fac-similés des premières éditions en noir et blanc

Tintin au pays des Soviets
Tintin au Congo
Tintin en Amérique
Les cigares du pharaon
Le Lotus bleu
L'oreille cassée
L'île Noire
Le sceptre d'Ottokar
Le crabe aux pinces d'or

Fac-similés des premières éditions en couleurs

L'île Noire

Les aventures de Tintin au cinéma

Le lac aux requins

Archives Hergé

Tome 1: Totor - Tintin 1930-1933
Tome 2: Quick et Flupke - M. Mops
Tome 3: Tintin 1934-1937
Tome 4: Tintin 1938-1941

Les exploits de Quick et Flupke

Jeux interdits
Tout va bien
Haute tension
Toutes voiles dehors
Chacun son tour
Pas de quartier
Pardon, madame...
Vive le progrès
Catastrophe
Farces et attrapes
Coups de bluff
Attachez vos ceintures

Les aventures de Jo, Zette et Jojo

Le testament de M. Pump
Destination New-York
Le Manitoba ne répond plus
L'éruption du Karamako
La vallée des Cobras

Les aventures de Popol et Virginie

Popol et Virginie chez les Lapinos